



BOSCH



WAB 24262BY

WAB24262BY



4 242002 803395

Návod k použití

WAB 24262BY

Obsah

Strana

Vaše pračka	3
Použití k určenému účelu	4
Příprava	5
Praní	7
Individuální nastavení	9
Upozornění na displeji	10
Přehled programů	11
Bezpečnostní pokyny	12
Hodnoty spotřeby	12
Důležitá upozornění	13
Vložka pro tekuté prací prostředky	13
Péče/čištění	13
Údržba	14
Co dělat, když... ..	15

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Obrázky jsou ilustrační, odchylky jsou možné!

Vaše pračka

Blahopřejeme! Rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch. Pračka se vyznačuje nízkou spotřebou vody a energie.

U každé pračky, která opouští náš výrobní závod, je pečlivě přezkoušena její funkce a bezchybný stav.

Další informace o našich výrobcích, náhradních dílech, službách a našem příslušenství najdete na našich internetových stránkách www.bosch-home.com nebo kontaktujte naše středisko servisní služby.

Kontaktní údaje nejbližší servisní služby najdete zde, resp. v seznamu servisních služeb (v závislosti na modelu).

– CZ 251.095.546

Ekologická likvidace



Obal ekologicky zlikvidujte.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o starých elektrických a elektronických přístrojích (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace starých zařízení.



Ochrana životního prostředí/pokyny pro úsporu

- Pro příslušný program využívejte maximální množství prádla.
- Běžně zašpiněné prádlo perte bez předpírky.
- Teploty, které lze zvolit, se vztahují ke značkám pro ošetřování na textiliích. Teploty ve spotřebiči se od nich mohou lišit, aby byl zajištěn optimální poměr úspory energie a výsledku praní.
- Prací prostředky dávkujte podle údajů výrobce a tvrdosti vody.
- Pokud budete prádlo následně sušit v sušičce, rychlost odstředování zvolte podle návodu výrobce sušičky.

Použití k určenému účelu

- výhradně pro použití v domácnosti,
- k praní textilií vhodných pro praní v pračce a vlny určené pro ruční praní v pracím roztoku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími a ošetřovacími prostředky, které jsou vhodné pro použití v pračce.
- Děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi či vědomostmi smí tuto pračku obsluhovat pouze **pod dozorem** nebo pokud byly instruovány zodpovědnou osobou..



- *Dodržujte bezpečnostní pokyny*
- *Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti pračky!*
- *Děti si nesmí se spotřebičem hrát!*
- *Děti nesmí bez dozoru provádět čištění a údržbu!*
- *Domácí zvířata udržujte v dostatečné vzdálenosti od pračky!*



Pračku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu a samostatného návodu k instalaci!

Programy

Podrobný přehled programů

Teplotu a rychlost odstředování lze navolit individuálně, v závislosti na zvoleném programu a stádiu programu.

Cottons (barevné)	odolné textilie
+ Prewash (+ Předpírka)	odolné textilie, předpírka na 30 °C
Easy-Care (Snadná údržba)	nemačkávané textilie
+ Prewash (+ Předpírka)	nemačkávané textilie, předpírka na 30 °C
Mix	rozdílné druhy prádla
Delicate/Silk (Jemné/hedvábí)	choulostivé prací textilie
Wool (Vlna)	vlna vhodná pro ruční praní/praní v pračce
Rinse (Máchání)	máchání navíc s odstředováním
Spin (Odstředování)	ručně praného prádla
Drain (odčerpání)	máchací vody při ---- (bez závěrečného odstředování)
SuperQuick 30'/15' (Extra krátký)	krátký program
Spotsweat (sportovní oděvy)	textilie z mikrovlákna, na prádlo nepoužívejte avivaž
AllergyPlus (Pro alergiky)	odolné textilie
Shirt/Blouses (Košile/halenky)	nežehlivé košile
Dark Wash	tmavé textilie

Příprava



Instalaci proveďte odborně podle zvláštního návodu k instalaci.



Zkontrolujte pračku

- Nikdy nepoužívejte poškozenou pračku!
- Kontaktujte servisní službu!

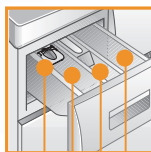


Zapojte síťovou zástrčku

- Pouze suchýma rukama!
- Síťový kabel uchopte za zástrčku!



Otevřete přívod vody



Vložka pro tekuté prací prostředky (v závislosti na modelu),

Komora II: prací prostředek pro hlavní praní, změkčovací prostředek, bělicí prostředek, sůl na skvrny

Komora ☼: aviváž, škrob

Komora I: prací prostředek pro předprírku



colD - 90	Temp. °C (Teplota) 40°C - 60°C	Volba teploty (colD = studená)
---- - 1200*	rpm (ot/min) (rychlost odstředování)	Volba rychlosti odstředování (* v závislosti na modelu) nebo ---- (stop po máchání = bez závěrečného odstředování, voda zůstane ležet v poslední máchací vodě, displej ----)
!h - 24h	Ready in (Doba skončení)	Skončení programu za...
Ukazatele stavu		Ukazatele průběhu programu:
	3nd	Praní, máchání, odstředování, délka program, resp. konec programu

Před prvním praním
nechte jednou proběhnout praní bez prádla

Třídění a vložení prádla

Řiďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce!
Podle údajů na visačkách.
Podle druhu, barvy, zašpinění a teploty.
Nepřekračujte maximální naplnění



Dodržujte důležitá upozornění

Vkládejte malé a velké kusy prádla!
Zavřete dvířka. Nepřiskřípněte prádlo mezi dvířka a gumové těsnění.



Naplnění pracího a ošetřovacího prostředku

Dávkujte podle: množství prádla, zašpinění, tvrdosti vody (informujte se u své vodárny) a údajů výrobce.
U modelů bez vložky pro tekuté prací prostředky:
Tekutý prací prostředek naplňte do příslušné dávkovací nádoby a vložte do bubny.
Během provozu: Opatrně při otevírání násypky na prací prostředky!



Husté aviváže a škroby zřed'te vodou.
Zabráníte tak ucpání.

Nastavení ** a přizpůsobení programu



**Když na displeji bliká symbol ∞,
je aktivní dětská pojistka →
deaktivace,

Funkční tlačítka a tlačítka volby
→ individuální nastavení,



Volič programů pro zapnutí
a vypnutí pračky a pro volbu
programu. Lze otáčet v obou
směrech.

Stiskněte Start/pauza (Start/Pause) ▷||



Při delším stisknutí funkčních
tlačítek se spustí automatický
průběh možností nastavení!

1

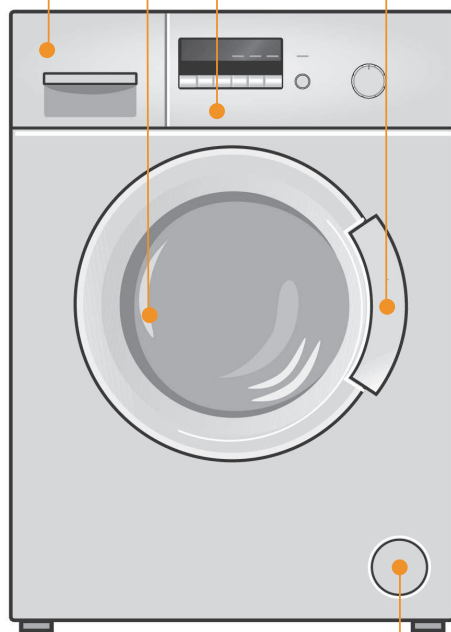
2

Praní

Násypka na prací prostředky
s komorami I, II, ☼

Dvířka

Ovládací panel
Madlo dvířek



Krytka pro údržbu

Praní



Vypnutí

Volič programů nastavte na vypnuto **Off (Aus)**.



Zavřete přívod vody

U modelů Aqua-Stop není nutné
→ upozornění v návodu k instalaci,



Vyjmutí prádla

Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.

Pokud je aktivní - - - - (stop po máchání = bez závěrečného odstředování): Nastavte volič programů na **Drain** (**odčerpání**) nebo zvolte rychlost odstředování. Stiskněte **Start/pauza (Start/Pause)** .



- Odstraňte eventuální cizí tělesa – nebezpečí vzniku rzi.
- Dvířka a násypku na prací prostředky nechte otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

3

Konec programu, když...

... se na displeji zobrazí **End**.

Přerušení programu

U programů s vysokou teplotou:

- Nechte prádlo vychladnout: Zvolte **Rinse (máchání)**.
- Stiskněte **Start/pauza (Start/Pause)** .

U programů s nízkou teplotou:

- Zvolte **Spin** (**odstředování**) či **Drain** (**odčerpání**) (pokud má proběhnout jen odčerpání: (**ot/min**) (rychlost odstředování) nastavte na - - - -).
- Stiskněte start/pauza (**Start/Pause**) .

Změna programu, když...

... jste nedopatřením zvolili nesprávný program:

- Program znovu navolte.
- Stiskněte **Start/pauza (Start/Pause)** . Nový program začne od začátku.

Pozastavení/pokračování programu...

... např. pro namáčení

Stiskněte start/pauza (**Start/Pause**) . Na displeji se zobrazí - P-, dvířka nejdou otevřít. Pro pokračování programu stiskněte **Start/pauza (Start/Pause)** .

Individuální nastavení

Funkční tlačítka

Před spuštěním programu a když zvolený program běží, můžete změnit rychlost odstředování a teplotu. Výsledek závisí na fázi, ve které se program nachází.

Temp. °C (Teplota)

Zobrazenou teplotu praní můžete změnit. Maximální zvolitelná teplota praní závisí na nastaveném programu.

rpm (ot/min) (rychlost odstředování // - - - -

(stop po máchání = bez závěrečného odstředování))

Můžete změnit zobrazenou rychlost odstředování nebo nastavit

- - - - (stop po máchání = bez závěrečného odstředování, prádlo zůstane po posledním máchání ležet ve vodě, displej - - - -). Maximální zvolitelná rychlost odstředování závisí na modelu a nastaveném programu.

Ready in (Doba skončení)

Při zvolení programu se zobrazí příslušná délka programu. Start programu můžete před jeho spuštěním odložit. Doba skončení lze nastavit v hodinových krocích, max. 24 h. Stiskněte tlačítko **Ready in (doba skončení)** tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Stiskněte **Start/pauza (Start/Pause)** ▷|||.

Tlačítka volby → přehled programů,

⊞ Speed Perfect
(Rychlé praní)

Pro praní po kratší dobu se srovnatelnou účinností praní jako u standardního programu. Maximální množství prádla
→ přehled programů,

⊞ eco Perfect ◁
(Ekonomické praní)

Pro úsporu energie se srovnatelnou účinností praní jako u standardního programu.

⊞ Water Plus
(Voda plus)

Zvýšená hladina vody a dodatečný máchací cyklus, prodloužená doba praní. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro další zlepšení výsledku máchání.

Dětská pojistka

↔
na displeji

Pračku zajistěte proti změně nastavených funkcí nedopatřením.

Zapnutí/vypnutí: po spuštění/skončení programu držte cca 5 sekund stisknuté tlačítko Start/pauza ▷|||.

Upozornění: Dětská pojistka může zůstat aktivovaná až do příštího spuštění programu i po vypnutí pračky!

Před spuštěním programu potom dětskou pojistku deaktivujte a popř. po spuštění programu opět aktivujte.

Start/pauza (Start/Pause) ▷|||

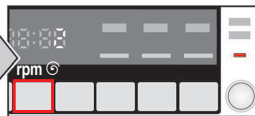
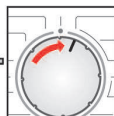
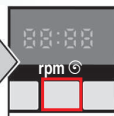
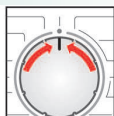
Pro spuštění, resp. pozastavení a pokračování programu a pro aktivaci/deaktivaci dětské pojistky.

Individuální nastavení

Signál

1. Aktivace režimu nastavení hlasitosti signálu

Aktivace režimu nastavení



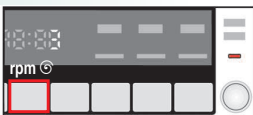
Nastavte na ●

Stiskněte a držte

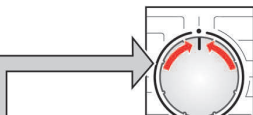
+ Otočte o jednu polohu doprava

Držte dalších cca 5 s, dokud se nerozsvítí indikační prvky, režim nastavení je aktivovaný

2. a) Nastavení hlasitosti signálů tlačítek (v závislosti na modelu)



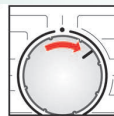
Stiskněte tolikrát, dokud není dosažena požadovaná hlasitost



nebo

Pro opuštění režimu nastavení hlasitosti signálu nastavte na ●

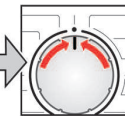
2. b) Nastavení hlasitosti upozorňujících signálů



Otočte o jednu polohu doprava



Stiskněte tolikrát, dokud není dosažena požadovaná hlasitost



Pro opuštění režimu nastavení hlasitosti signálu nastavte na ●

Upozornění na displeji v závislosti na modelu

E: 17	Úplně otevřete přívod vody (studená voda); může být zalomená nebo přiskřípnutá přívodní hadice; příliš nízký tlak vody; údržba, vyčistěte sítko
E: 18	Ucpané čerpadlo; údržba, vyčistěte čerpadlo Ucpaná odtoková hadice/odtoková trubka; údržba, vyčistěte odtokovou hadici u sifonu
E: 23	Voda v záchytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavřete přívod vody. Zavolejte servisní službu!
∞	Aktivní dětská pojistka, deaktivace
Jiné ukazatele	Vypněte spotřebič, počkejte 5 sekund a znovu ho zapněte. Pokud se ukazatel zobrazí znovu, zavolejte servisní službu.

Přehled programů

Programy **°C** **Max.** **Druh prádla** **Volby; upozornění**



Cottons (Vývářka barevné) ↓ → Prewash (+ předprírka)	c 0 L d - 90 °C	6 kg/ 3,5 kg*	odolné textilie, bavlněné nebo lněné textilie s možností vývářky	≡ speed Perfect (rychlé prání)*, eco Perfect <input type="checkbox"/> (ekonomické prání), Water Plus (voda plus)
AllergyPlus (Pro alergiky)	c 0 L d - 60 °C			≡ speed Perfect (rychlé prání)*, eco Perfect <input type="checkbox"/> (ekonomické prání), Water Plus (voda plus); pro mimořádně choulostivou pokožku, delší prání při zvolené teplotě, větší množství vody, přidávání mýchání
Easy-Care (Snadná údržba) ↓ → Prewash (+ předprírka)	c 0 L d - 60 °C	3 kg	nemačkávané textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových materiálů	≡ speed Perfect (rychlé prání), eco Perfect <input type="checkbox"/> (ekonomické prání), Water Plus (voda plus)
Mix	c 0 L d - 40 °C	2,5 kg	textilie z bavlny nebo nemačkávané textilie	≡ speed Perfect (rychlé prání), Water Plus (voda plus); různé druhy prádla lze prát společně
Dark Wash	c 0 L d - 40 °C	3 kg	tmavé textilie z bavlny a tmavé nemačkávané textilie	≡ speed Perfect (rychlé prání), Water Plus (voda plus); omezené odštěďování po mýchání a závěrečné odštěďování
Shirt/Blouses (Kosile/halenky)	c 0 L d - 60 °C		nežehliivé košile z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin	≡ speed Perfect (rychlé prání), eco Perfect <input type="checkbox"/> (ekonomické prání), Water Plus (voda plus)
Delicate/Silk (Jemné/hedvábní)	c 0 L d - 40 °C		pro choulostivé prací textilie např. z hedvábní, saténu, syntetických a směsových tkanin (např. záclony)	≡ speed Perfect (rychlé prání), eco Perfect <input type="checkbox"/> (ekonomické prání), Water Plus (voda plus)
Wool (Vlna)	c 0 L d - 30 °C	2 kg	textilie z vlny nebo podílem vlny vhodné pro ruční prání a nebo prání v pračce	mimořádně šetrný prací program pro zabránění sražení prádla, delší přestávky během programu (textilie leží v pracím roztoku)
Sportswear (Sportovní oděvy)	c 0 L d - 40 °C		textilie z mikrovlákná	≡ speed Perfect (rychlé prání), eco Perfect <input type="checkbox"/> (ekonomické prání), Water Plus (voda plus)
Super 30'/15' (Extra krátký 30'/15')	c 0 L d - 40 °C	3,5 kg/ 2kg	nemačkávané textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových materiálů	krátké programy, vhodné pro lehce zaspínané prádlo

Rinse (mýchání), **Spin (odštěďování)**, **Drain (odčerpání)**

* Redukované naplnění při volbě speed Perfect (rychlé prání).

i. Programy bez předprírky – prací prostředek dejte do komory II, programy s předprírkou – prací prostředek rozdělte do komory I a II.

9403 / 9000947891

WAB24262BY

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland



Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si návod k použití a návod k instalaci a všechny ostatní informace, které byly k pračce přiloženy a postupujte podle nich.
- Dokumenty uchovejte pro pozdější potřebu.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Síťovou zástrčku vytahujte ze zásuvky pouze za kryt zástrčky, nikoli za kabel!
- Síťovou zástrčku zapojte/vypojte pouze suchýma rukama.

Ohrožení života

- U spotřebičů, které dosloužily:
- Síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky.
- Síťový kabel odřízněte a spolu se zástrčkou odstraňte.
- Zničte zámek dvířek. Zabráníte tomu, aby se děti dostaly do ohrožení života.

Nebezpečí udušení

- Obaly, fólie a jejich části udržujte mimo dosah dětí.

Nebezpečí otravy

- Prací a ošetrovací prostředky udržujte mimo dosah dětí.

Nebezpečí výbuchu

- Kusy prádla předem ošetřené čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. prostředky na odstraňování skvrn nebo pracím benzinem, mohou po vložení způsobit výbuch. Kusy prádla před vložením důkladně vymáchejte v ruce.

Nebezpečí poranění

- Dvířka mohou být velmi horká.
- Pozor při odčerpávání horkého pracího roztoku.
- Nestoupejte na pračku.
- Neopírejte se o otevřená dvířka.
- Pokud se buben ještě točí, nesahejte do něj.

Hodnoty spotřeby

Program	Naplnění	Energie***	Voda***	Délka programu***
cottons (barevné) 20 °C	6 kg	0,30 kBč	68 l	2 1/4 h
cottons (barevné) 40 °C*	6 kg	0,95 kBč	68 l	2 1/4 h
cottons (barevné) 60 °C	6 kg	1,60 kBč	68 l	2 1/4 h
cottons (barevné) 90 °C	6 kg	2,45 kBč	76 l	2 1/4 h
(Nemačkávé) 40 °C*	3 kg	0,70 kBč	46 l	1 3/4 h
Mix 30 °C	2,5 kg	0,40 kBč	44 l	1 h
Delicate/Silk (Jemné/hedvábní) 30 °C	2 kg	0,30 kBč	37 l	3/4 h
Wool (Vlna) 30 °C	2 kg	0,20 kBč	43 l	3/4 h

* Nastavení programu pro kontrolu podle platné normy EN60456.

Pokyn pro srovnávací testy: Pro vyzkoušení zkušebních programů perte uvedené množství prádla s maximální rychlostí odstředování.

Program	Přídavná funkce	Naplnění	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba vody
cottons (barevné) 40/60 °C	eco Perfect (ekonomické praní)**	6 kg/3 kg	153 kBč	10560 l

** Nastavení programu pro zkoušku a opatření energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU se studenou vodou (15 °C).

*** Hodnoty se liší od uvedených hodnot podle tlaku vody, tvrdosti vody, teploty přiváděné vody, pokojové teploty, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého pracího prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených voleb.



Důležitá upozornění



Před prvním praním

Nevkládejte do pračky prádlo! Otevřete přívod vody. Do komory II naplňte:

- cca 1 litr vody
- prací prostředek (dávkování podle údaje výrobce pro mírně zapařené prádlo a podle stupně tvrdosti vody)

Volič programů nastavte na **Easy-Care** (Snadná údržba) **60 °C** a stiskněte start/pauza (**Start/Pause**) . Na konci programu nastavte volič programů na Off (vypnuto).



Šetřete prádlo i pračku

- Při dávkování veškerých pracích, pomocných a čisticích prostředků bezpodmínečně dodržujte pokyny výrobce.
- Vyprázdněte kapsy.
- Pozor na kovové předměty (kancelářské sponky atd.).
- Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčochy, záclony, podprsenky s kosticemi).
- Zavřete zipy, zapněte knoflíky na povlečení.
- Kartáčkem odstraňte písek z kapes a záhybů.
- Záclonové žabky odstraňte, nebo je zavažte do síťky/sáčku.



Vložení prádla

Vkládejte malé a velké kusy prádla!

Nepřiskřípněte prádlo mezi dvířka a gumové těsnění.



Rozdílně zašpiněné prádlo

Nové prádlo perte zvlášť.

lehce



Bez předpírky. Příp. zvolte volbu **speed Perfect (rychlé praní)**.

Příp. předem ošetřete skvrny.

silně



Vložte menší množství prádla. Zvolte program s předpírkou.



Namáčení

Vložte prádlo stejné barvy.

Do komory II dejte namáčecí nebo prací prostředek podle údajů výrobce. Volič programů nastavte na **Cottons (barevné) 30 °C** a stiskněte start/pauza (**Start/Pause**) . Cca po 10 minutách zastavte program stisknutím start/pauza (**Start/Pause**) . Po uplynutí požadované doby namáčení znovu stiskněte start/pauza (**Start/Pause**) , pokud se má v programu pokračovat, nebo program změňte.



Škrobení

Prádlo by nemělo být ošetřeno aviváží.

Škrobení lze provádět tekutým škrobem v rámci všech pracích programů. Škrob dávkujte podle údajů výrobce do násypky pro aviváž (příp. ji předem vyčistěte).



Barvení/odbarvování

Barvení lze provádět pouze v rozsahu běžném v domácnosti. Sůl může poškodit ušlechtilou ocel! Dodržujte pokyny výrobce barvicího prostředku! **Neodbarvujte** v pračce prádlo!



Vložka pro tekuté prací prostředky

podle modelu



Pro dávkování tekutých pracích prostředků použijte vložku:

- Zcela vyjměte násypku na prací prostředky
- Vložku posuňte dopředu.

Vložku nepoužívejte (posuňte ji nahoru):

- u gelových pracích prostředků,
- u programů s předpírkou nebo funkcí doba skončení Ready in .



Péče/čištění



Plášť pračky, ovládací panel

- Zbytky pracích prostředků ihned odstraňte.
- Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Čištění proudem vody zakázáno.

Péče/čištění

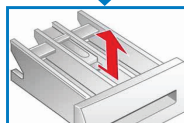
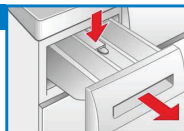


- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Sifonovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky!
- Nebezpečí výbuchu! Nepoužívejte rozpouštědla!

Čištění násypky na prací prostředky...

... jsou-li v ní zbytky pracího prostředku nebo aviváže.

1. Násypku vytáhněte, vložku zatlačte dolů, násypku zcela vyjměte.
2. Vyjmutí vložky: Prstem vytlačte vložku zdola nahoru.
3. Vyplachovací misku a vložku vyčistěte vodou a kartáčkem a vysušte je.
4. Nasaďte vložku a nechte ji zaskočit (váleček nasaďte na vodičí čep).
5. Násypku na prací prostředky zasuňte zpět.



Násypku na prací prostředky nechte otevřenou, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Prací buben

Dvířka nechte otevřená, aby buben vyschnul.

Rezavé skvrny – použijte čisticí prostředek bez chloru, nepoužívejte drátěnku.

Odstraňování vodního kamene *Ne vkládejte do pračky prádlo!*

Při správném dávkování pracího prostředku není nutné. V případě potřeby ho provádějte podle údajů výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene. Vhodné odstraňovače vodního kamene můžete obdržet prostřednictvím našich internetových stránek nebo naší servisní služby

Údržba



Nebezpečí opaření!

- Prací roztok nechte vychladnout!
- Zavřete přívod vody!

Cerpadlo pracího roztoku

Volič programů nastavte na **Off (vypnuto)**, vytáhněte sífonovou zástrčku ze zásuvky.

1. Otevřete krytku pro údržbu.
2. Opatrně odšroubujte krytku čerpadla (zbytková voda).
3. Vyčistěte vnitřní prostor, závit krytky čerpadla a těleso čerpadla (oběžné kolo čerpadla musí mít možnost se otáčet).
4. Krytku čerpadla nasaďte zpět a zašroubujte.
5. Nasaďte krytku pro údržbu.

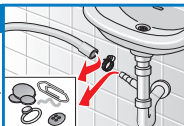


Abyste zabránili tomu, aby při příštím praní otekl nevyužitý prací prostředek: Do komory II nalijte 1 l vody a spusťte program **Drain** (odčerpání).

Ucpaná odtoková hadice u sifonu

Volič programů nastavte na **Off (vypnuto)**, vytáhněte sífonovou zástrčku ze zásuvky.

1. Povolte hadicovou objímku, opatrně vytáhněte odtokovou hadici (Pozor! zbytková voda).
2. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.



3. Znovu nasaďte odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou objímku.

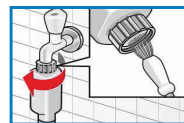
Ucpané sítko v přívodu vody

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Bezpečnostní zařízení Aqua-Stop nepoňujte do vody (jeho součástí je elektrický ventil).

Odtlakování v přívodní hadici:

1. Zavřete přívod vody!
2. Zvolte libovolný program (kromě **Spin** (odstředování), **Drain** (odčerpání)).
3. Stiskněte Start/pauza (Start/Pause) (☺). Program nechte běžet cca 40 s.
4. Volič programů nastavte na **vypnuto (Aus)**. Sifonovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky. Vyčistěte sítko:
5. Odpojte hadici od přívodu vody. Sítko vyčistěte malým kartáčkem.








A/nebo u modelů Standard a Aqua-Secure:

Odpojte hadici na zadní straně spotřebiče, kleštěmi vyjměte sítko a vyčistěte ho.

6. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.



Co dělat, když...

● Vytéká voda.	<ul style="list-style-type: none"> – Řádně upevněte/vyměňte odtokovou hadici. – Dotáhněte závit přívodní hadice.
● Nenatéká voda. Prací prostředek nebyl spláchnutý.	<ul style="list-style-type: none"> – Stiskli jste start/pauza (Start/Pause) ? – Je otevřený přívod vody? – Není příp. ucpané sítko? Vyčistěte sítko – Není zalomená nebo přiskřípnutá přívodní hadice?
● Dvířka nelze otevřít.	<ul style="list-style-type: none"> – Je aktivní bezpečnostní funkce. Přerušení programu? – Nezvolili jste - - - (stop po máchání = bez závěrečného odstředování)?
● Program se nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> – Stiskli jste start/pauza (Start/Pause)  nebo jste nastavili dobu skončení (Ready in)? – Jsou zavřena dvířka? – Není aktivní dětská pojistka? Deaktivujte ji
● Prací roztok se neodčerpává.	<ul style="list-style-type: none"> – Nezvolili jste - - - (stop po máchání = bez závěrečného odstředování)? – Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku – Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
● V bubnu není vidět voda.	<ul style="list-style-type: none"> – Nejedná se o závadu – voda je mimo viditelnou oblast.
● Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je mokré/příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> – Nejedná se o závadu – systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla přerušil odstředování, nerovnoměrné rozložení prádla. Rozmístěte v bubnu malé a velké kusy prádla. – Nezvolili jste příliš nízké otáčky?
● Doba trvání programu se během pracího cyklu změní.	<ul style="list-style-type: none"> – Nejedná se o závadu – průběh programu je optimalizován pro příslušný prací proces. Tak může dojít ke změně doby trvání, která je zobrazena na displeji.
● Opakovaný náběh odstředování.	<ul style="list-style-type: none"> – Nejedná se o závadu – systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla.
● Zbyteková voda v komoře  pro ošetřovací prostředky.	<ul style="list-style-type: none"> – Nejedná se o závadu – nedojde ke snížení účinnosti ošetřovacího prostředku. – Příp. vyčistěte vložku
● Zápach v pračce.	<ul style="list-style-type: none"> – Nechte bez prádla proběhnout program  Cottons (barevné) 90 °C. Použijte univerzální prací prostředek.
● Z násypky na prací prostředky vytéká pěna.	<ul style="list-style-type: none"> – Nepoužili jste příliš velké množství pracího prostředku? Smíchejte polévkovou lžiči aviváže s 1/2 l vody a směs nalijte do komory II (<i>Nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie!</i>). – Při příštím praní snižte dávkování pracího prostředku.
● Velká hlučnost, vibrace a „pochodování“ pračky při odstředování.	<ul style="list-style-type: none"> – Jsou patky spotřebiče zajištěné? Zajištění patek spotřebiče → <i>návod k instalaci</i>. – Odstranili jste přepravní pojistky? Odstranění přepravních pojistek → <i>návod k instalaci</i>.
● Během provozu nefungují displej nebo kontrolky.	<ul style="list-style-type: none"> – Výpadek elektrického proudu? – Nevypadla pojistka? Zapněte/vyměňte pojistku. – Pokud se porucha vyskytne znovu, kontaktujte telefonicky servisní službu.
● Průběh programu je delší než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> – Nejedná se o závadu – systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozložení prádla. – Nejedná se o závadu – je aktivní systém kontroly pěny – zapne se navíc máchání.
● Zbytky pracího prostředku na prádle.	<ul style="list-style-type: none"> – Bezfosfátové prací prostředky ojedinele obsahují částice nerozpustné ve vodě. – Zvolte máchání Rinse  (Spülen) nebo prádlo p vyprání vykartáčujte.

Nemůžete-li poruchu odstranit sami (vypnutím/zapnutím), nebo v případě potřeby oprav :

- Volič programů nastavte na Off (vypnuto) a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Zavřete přívod vody a kontaktujte telefonicky servisní službu → *návod k instalaci*.

INFORMAČNÍ LIST

BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 695/10b, 155 00 Praha 5

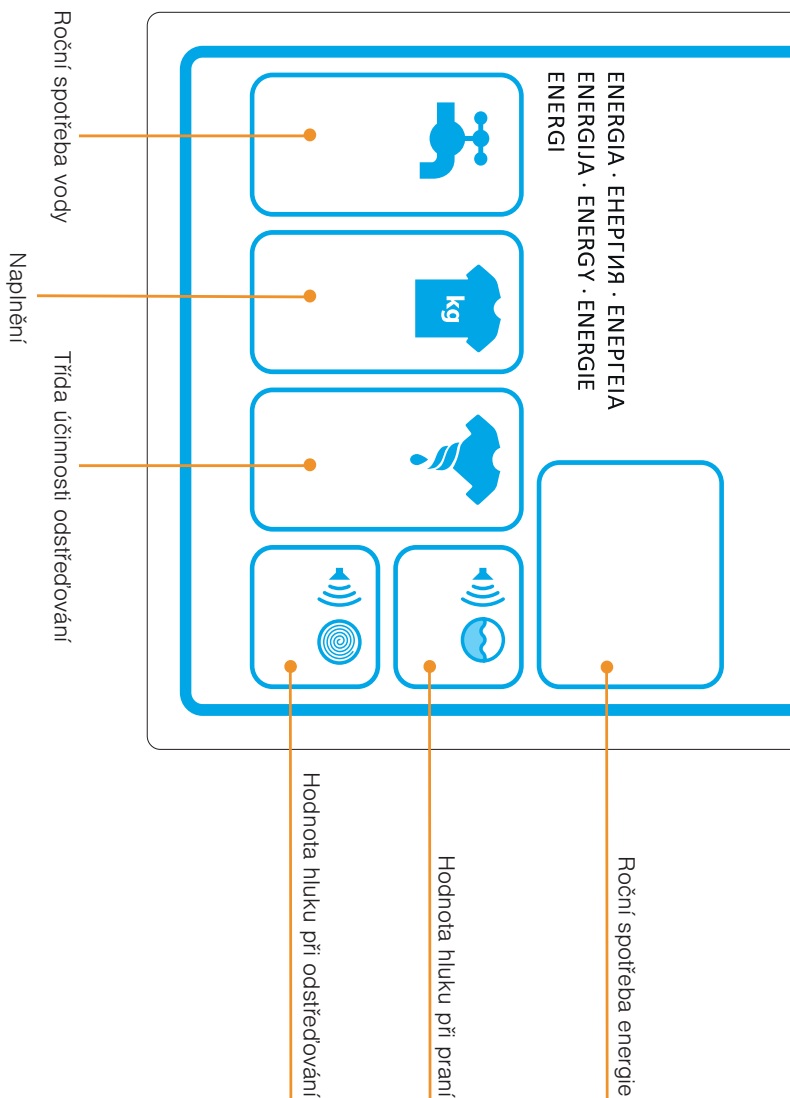
Obchodní značka BSH



Značka	BOSCH
Model	WAB 24262BY
Kapacita v kg	6
Třída energetické účinnosti	A+++
Ekoznačka EU	—
Vážená roční spotřeba energie v kWh ¹⁾	153
Spotřeba energie standardního programu: bavlna 60°C plná náplň	0,78
bavlna 60°C poloviční náplň	0,77
bavlna 40°C poloviční náplň	0,42
Vážená spotřeba energie ve vypnutém stavu	0,15 W
Vážená spotřeba energie v režimu ponechání v zapnutém stavu	1 W
Vážená roční spotřeba vody v l ²⁾	10 560
Třída účinnosti odštěďování A (nejlepší) ... G (horší)	C
Max. počet otáček odštěďování za min. bavlna 60°C	1200
Zbytková vlhkost v %	62
Standardní programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a informačním listě ⁴⁾	bavlna 60°C bavlna 40°C
Trvání standardního programu: bavlna 60°C plná náplň	270
bavlna 60°C poloviční náplň	270
bavlna 40°C poloviční náplň	270
Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu	—
Hlučnost v dB (A) re 1 pW ³⁾ : praní	57
odštěďování	78
Spotřebič určen k vestavbě	ne

- 1) Spotřeba energie v kWh za rok na základě 220 standardních pracích cyklů s programy bavlna 60°C a 40°C s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.
- 2) Spotřeba vody v l za rok na základě 220 standardních pracích cyklů s programy bavlna 60°C a 40°C s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.
- 3) Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem vyjádřená v dB (A) re 1 pW zaokrouhlená na nejbližší celé číslo během fáze praní a odštěďování u standardního programu bavlna 60°C s plnou náplní
- 4) Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla a jedná se o nejučinnější programy z hlediska kombinované spotřeby energie a vody.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.
Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz.



Zde je schematicky s vysvětlivkami vyobrazený energetický štítek.

Energetický štítek svého spotřebiče najdete na boku nebo na čelní straně spotřebiče. Štítek sejměte a Energetický štítek obsahuje přehled specifických hodnot všeho spotřebiče.

Mnoho dalších důležitých informací najdete také v návodu k použití a instalaci.

Tato příloha je součástí návodu k použití. Uchovejte všechny podklady pro pozdější použití.



ENERG
енергія • ενέργεια








Тřídy energetické účinnosti

и налепте zde.

i Volba správného pracího prostředku

Pro správnou volbu pracího prostředku, teploty a ošetření prádla je rozhodující značka pro ošetřování, viz také internetová stránka www.sartex.ch.


Na internetové stránce www.cleanright.eu najdete velké množství dalších užitečných informací o pracích, ošetrovacích a čistících prostředcích pro soukromé použití.

Prádlo a druh textilií	Prací program	Teplota praní	Prací prostředky
Bílé Iněné nebo bavlněné prádlo s možností vyvárky 	Bavlna	20 °C – 90 °C	Univerzální prací prostředky s bělídlem a optickými zjasňovači
Barevné Iněné nebo bavlněné prádlo 	Bavlna	20 °C – 60 °C	Prací prostředky na barevné prádlo bez bělidla a optických zjasňovačů
Barevné prádlo z vláken se snadnou údržbou, syntetiky 	Snadná údržba	20 °C – 60 °C	Prací prostředky na barevné prádlo/na jemné prádlo bez optických zjasňovačů
Choulostivé jemné textilie, hedvábí nebo viskóza 	Jemné/hedvábí	20 °C – 40 °C	Prací prostředky na jemné prádlo
Vlna 	Vlna	20 °C – 40 °C	Prací prostředky na vlnu

i Pokyny pro ochranu životního prostředí

Vedle pokynů v návodu k použití můžete při dodržování následujících pokynů šetřit další náklady a životní prostředí.

Při mírně a normálně zašpiněném prádle lze snížit spotřebu energie (snížením teploty praní) a pracího prostředku.

Snížená teplota a menší množství pracího prostředku podle doporučeného dávkování – mírně zašpiněné 	Mírně zašpiněné	Není vidět žádné zašpinění a skvrny. Oděvy nasáklý tělesný pach, např. lehké letní/sportovní oděvy (nošené málo hodin), trička, košile, halenky (nošené až 1 den), ložní prádlo a ručníky pro hosty (používané 1 den).
	Normální	Patrné zašpinění nebo malé množství snadno odstranitelných skvrn, např. trička, košile, halenky (propocené, několikrát nošené), ručníky, ložní prádlo (používané až 1 týden).
	Silně zašpiněné	Zřetelně viditelné zašpinění a/nebo skvrny, např. utěrky, dětské prádlo, pracovní oděvy.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebením vzniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče, s.r.o.

Pekařská 695/10b

155 00 Praha 5

tel.: +420 251 095 546

email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů

email: dily@bshg.com

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách
www.bosch-home.com/cz.

Zde máte také možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Návod na obsluhu

WAB 24262BY

Obsah

Strana

Vaša pračka.....	3
Používanie.....	4
Príprava.....	5
Pranie.....	7
Jednotlivé nastavenia.....	9
Informácie na displeji.....	10
Prehľad programov.....	11
Bezpečnostné pokyny.....	12
Údaje o spotrebe.....	12
Dôležité informácie.....	13
Vložka na tekutý prací prostriedok.....	13
Čistenie a starostlivosť.....	13
Údržba.....	14
Riešenie problémov.....	15

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.
Obrázky sú ilustračné, odchýlky sú možné!

Vaša práčka

Blahoželáme vám – Rozhodli ste sa pre moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič od spoločnosti Bosch. Táto práčka dosahuje mimoriadne nízku spotrebu vody a energie.

Všetky spotrebiče, ktoré vyrobíme, podrobujeme dôkladnej kontrole, aby sa zaistila ich správna funkcia a špičkový stav.

Ďalšie informácie a sortiment našich výrobkov nájdete na webovej stránke: www.bosch-home.com

Informácie o najbližšom popredajnom servise nájdete na našich stránkach alebo v adresári popredajných servisov (*závisí od modelu*), pozrite aj časť Inštalčné pokyny, *strana 7*.

Ekologická likvidácia odpadov



Všetky obalové materiály sa musia zlikvidovať v súlade s environmentálnymi usmerneniami.

Tento spotrebič je certifikovaný podľa európskej smernice 2012/19/EU odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

Táto smernica vytvára rámec celoeurópskeho zberu a recyklácie použitých spotrebičov.



Ochrana životného prostredia/úspora energie

- Vždy naplňte práčku na maximálne povolené množstvo bielizne podľa konkrétneho programu.
- Bežne znečistenú bielizeň perte bez predpierania.
- Voliteľné teploty sa vzťahujú na označenia textílií týkajúce sa ich ošetrovania. Teploty dosahované v spotrebiči sa môžu od nich líšiť, aby sa zabezpečila optimálna súhra energetickej úspory a výsledku prania.
- Množstvo pracieho prostriedku určite podľa pokynov výrobcu a tvrdosti vody.
- Ak sa bude bielizeň sušiť v sušičke, nastavte rýchlosť odstredovania podľa pokynov výrobcu sušičky.

Používanie

- Len na používanie v domácnosti.
- Na pranie tkanín, ktoré možno prať v práčke, a vlny v roztoku pracieho prostriedku.
- Na používanie s prívodom studenej pitnej vody a bežne dostupných pracích prostriedkov a ďalších prostriedkov, ktoré sú vhodné na používanie v práčkach.
- Práčku môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí **len pod dohľadom zodpovednej osoby alebo za predpokladu, že ich táto osoba poučila o správnom používaní spotrebiča.**



- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny
- Nenechávajte pri práčke deti bez dozoru.
- Práčku nesmú používať deti alebo osoby, ktoré nie sú oboznámené s pokynmi na jej ovládanie.
- Udržiavajte zvieratá mimo dosahu práčky.



Kým začnete používať práčku, prečítajte si tieto pokyny a samostatné inšalačné pokyny.

Programy

Podrobný prehľad programov

Teplotu a rýchlosť odstredovania je možné zvoliť samostatne v závislosti od zvoleného programu a štádia programu.

Cottons (Bavlna)	Odolné tkaniny
Prewash (Predpieranie)	Odolné tkaniny, predpieranie na 30 °C
Easy-Care (Jednoduchá údržba)	Tkaniny s jednoduchou údržbou
Prewash (Predpieranie)	Tkaniny s jednoduchou údržbou, predpieranie na 30 °C
Mix	Rozličné typy bielizne
Delicate/Silk (Jemné/hodváb)	Jemné tkaniny
Wool (Vlna)	Vlnené tkaniny, ktoré možno prať v rukách/v práčke
Rinse (Plákanie)	Dodatočné plákanie s odstredovaním
Spin (Odstredovanie)	Dodatočné odstredovanie s nastaviteľnou rýchlosťou
Drain (Vypúšťanie)	Vypúšťanie vody pri ---- (Rinse stop = bez záverečného odstredovania); v takom prípade nastavte (rýchlosť odstredovania) na ----
Super 30'/15'	Krátke programy
Allergyplus (Antialergické)	Odolné tkaniny
Sportswear (Športová bielizeň)	Tkaniny z mikrovlákná
Shirt/Blouses (Košele/blúzky)	Nežehliace tkaniny
Dark Wash (Tmavá bielizeň)	Tmavé tkaniny

Príprava



Správna inštalácia podľa samostatných inštaláčnych pokynov.



Kontrola práčky

- Nepoužívajte poškodenú práčku.
- Zavolajte popredajný servis.



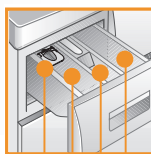
Prípojenie sieťovej zástrčky



- Dbajte, aby ste mali suché ruky.
- Držte len zástrčku.



Otvorenie prívodu vody



Vložka na tekutý prací prostriedok (závisí od modelu),

Oddiel II: prací prostriedok na hlavné pranie, zmäččovací prostriedok na vodu, bielidlo, odstraňovač škvŕn

Oddiel ☼: aviváž, škrob

Oddiel I: prací prostriedok na predprávanie

Displej Tlačidlá funkcií/volieb	Start/ Pause ▶	Volič programu
<p>Temp °C 60°C rpm 1200 Ready in 24h Speed Perfect Eco Perfect Water Plus 1200 rpm A+++ 6 kg</p>	<p>Start/Pause</p> <p>▶ </p>	<p>Dark Wash ↑ Shirt/Blouses Sportswear AllergyPlus SuperQuick 30'/15' (U/C) Wool Drain Off Cottons + Prewash Easy-Care + Prewash Mix Delicate/Silk Rinse Spin</p>

colD - 90	Temp. °C	Voľba teploty (colD = studená)
---- - 1200*	rpm Ⓞ (rýchlosť odstreďovania)	Voľba rýchlosti odstreďovania (* závisí od modelu) alebo ---- (Rinse stop = bez záverečného odstreďovania, bielizeň zostane namočená vo vode z posledného plákania; zobrazenie na displeji: ----)
ih - 24h	Ready in (Dokončenie o)	Ukončenie programu v stanovený čas
Indikátory stavu		Indikátory stavu programu:
End		Pranie, plákanie, odstreďovanie, trvanie programu, ukončenie
		Det'ská poistka

Pred prvým praním

Spustíte prací cyklus bez bielizne

Triedenie a plnenie bielizne

Dodržiavajte pokyny výrobcu bielizne.
Postupujte podľa informácií na štítku bielizne.
Triedte podľa typu, farby, stupňa znečistenia a odporúčanej teploty.
Neprekračujte maximálnu náplň



Dodržiavajte dôležité informácie

Vložte bielizeň rozličných rozmerov.
Zatvorte dverka práčky. Dbajte, aby sa žiadna časť bielizne nezasekla medzi dverka práčky a gumové tesnenie.



Pridanie pracieho prostriedku a ďalších prostriedkov

Faktory množstva pracieho prostriedku:
Množstvo bielizne, stupeň znečistenia, tvrdosť vody (informácie získate od vodárenskej spoločnosti) a pokyny výrobcu.

Modely bez vložky na tekuté prostriedky:
Nalejte tekutý prací prostriedok do vhodnej nádoby a vložte nádobu do bubna práčky.

Počas prania: Zásuvku na prací prostriedok otvárajte opatrne.



Aviváž a kondicionér zriedte s vodou.
Zabráňte tak zablokovaniu.

Nastavenie** a úprava programov



**Ak na displeji bliká symbol ∞, je zapnutá detská poistka →
Vypnutie,

Tlačidlá funkcií a volieb →
Jednotlivé nastavenia,



Volič programu umožňuje zapnutie a vypnutie práčky a voľbu programov. Možno ho otáčať na obe strany.

Tlačidlo Start/Pause ▷||



Ak podržíte tlačidlá funkcií stlačené dlhší čas, spotrebič bude automaticky postupne zobrazovať možnosti voľby.

1

2

Pranie

Zásuvka na prací prostriedok
s oddielmi I, II, ☼

Dvierka práčky

Ovládací panel
Rukoväť
dvierok práčky



Servisný kryt

Pranie



Vypnutie

Otočte volič programu do polohy **Off** (Vypnuté).



Zatvorenie prívodu vody

Nie je potrebné v prípade modelov Aqua-Stop
→ *Inštalčné pokyny*,



Vybratie bielizne

Otvorte dverka práčky a vyberte bielizeň.
Ak je aktívna funkcia ---- (Rinse stop = bez záverečného odstredovania): Otočte volič programu do polohy **Drain** (Vypúšťanie) alebo zvolte rýchlosť odstredovania.
Stlačte tlačidlo **Start/Pause** .



- Vyberte z odevov cudzie predmety – hrozí nebezpečenstvo korózie.
- Dverka práčky a zásuvku na prací prostriedok ponechajte otvorené, aby sa mohli odpariť zvyšky vody.

3

Ukončenie programu

Na displeji sa zobrazí *End*.

Prerušenie programu

Programy pri vysokých teplotách:

- Ochladenie bielizne: Zvoľte **Rinse** (Plákanie).
- Stlačte tlačidlo **Start/Pause** .

Programy pri nízkych teplotách:

- Zvoľte **Spin** (Odstredovanie) alebo **Drain** (Vypúšťanie) (v prípade vyprázdňovania: nastavte (rýchlosť odstredovania) na ----).
- Stlačte tlačidlo **Start/Pause** .

Zmena programu

V prípade zvolenia nesprávneho programu:

- Zvoľte program znova.
- Stlačte tlačidlo **Start/Pause** . Nový program sa spustí od začiatku.

Pozastavenie/pokračovanie programu

Napr. v prípade namáčania

Stlačte tlačidlo **Start/Pause** . Na displeji sa zobrazí - P-; nie je možné otvoriť dverka práčky. Program opäť spustíte stlačením tlačidla **Start/Pause** .

Jednotlivé nastavenia

Tlačidlá funkcií

Rýchlosť odstreďovania a teplotu je možné zvoliť pred spustením zvoleného programu a aj v jeho priebehu. Účinok bude závisieť od štádia programu.


Temp. °C (Teplota)

Umožňuje zmenu zobrazenej teploty prania. Maximálna teplota prania, ktorú možno zvoliť, závisí od nastaveného programu.


rpm (rýchlosť odstreďovania // ---- (Rinse stop = bez záverečného odstreďovania))


Umožňuje zmenu zobrazenej rýchlosti odstreďovania alebo voľbu ---- (Rinse stop (zastavenie plákania) = bez záverečného žmýkania, pričom bielizeň zostane po poslednom plákaní vo vode; zobrazenie na displeji: - - - -). Maximálna rýchlosť odstreďovania, ktorú možno zvoliť, závisí od modelu práčky a zvoleného programu.



Ready in (Dokončenie o)

Po zvolení programu sa zobrazí čas trvania príslušného programu. Pred spustením programu je možné aktivovať oneskorenie štartu. Čas Dokončenie o je možné nastaviť po hodinových intervaloch maximálne do 24 hodín. Opakovane stlačte tlačidlo **Ready in (Dokončenie o)**, dokým sa nezobrazí požadovaný počet hodín (h = hodina). Stlačte tlačidlo **Start/Pause** .

Tlačidlá nastavení → Prehľad programov,

 Speed Perfect (Optimalizácia rýchlosti) Pranie v kratšom čase a s výsledkami, ktoré sú porovnateľné so štandardným trvaním programu. Maximálne naplnenie → Prehľad programov,

 Water plus (Viac vody) Viac vody a doplnkový cyklus plákania, pričom sa predlži doba prania. Vhodné v lokalitách s veľmi mäkkou vodou alebo na zlepšenie výsledkov odstreďovania.

 Eco Perfect  (Ekologická optimalizácia) Ušpora energie s výsledkami, ktoré sú porovnateľné so štandardným programom.

Detská poistka

 zobrazovaný na displeji Zaistenie voličov práčky, aby sa predišlo náhodnej zmene nastavených funkcií.

Zapnutie/Vypnutie: po spustení/ukončení programu, podržte tlačidlo Start/Pause stlačené približne 5 sekúnd.

Poznámka: Detská poistka zostáva aktivovaná až do spustenia ďalšieho programu, a to aj po vypnutí práčky.

Detskú poistku môžete vypnúť pred spustením ďalšieho programu a v prípade potreby ju opäť zapnúť po spustení programu.

Start/Pause

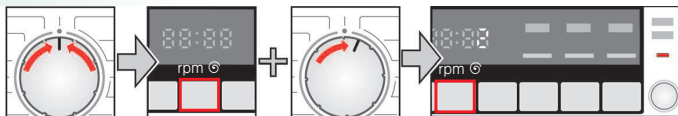
Tlačidlo spustenia, pozastavenia a opakovaného spustenia programu a zapnutia/vypnutia detskej poistky.

Jednotlivé nastavenia

Signál

1. Aktivujte režim nastavovania hlasitosti zvukových signálov.

Aktivácia režimu nastavovania:

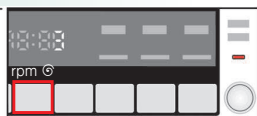


nastavte na ● podržte stlačené

+ otočte o jednu polohu doprava

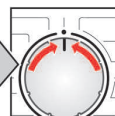
podržte stlačené ďalších 5 sekúnd, kým sa nerozsvietia príslušné prvky na displeji; režim nastavovania je aktivovaný

2. a) Nastavte hlasitosť **signálov tlačidiel (závisí od modelu)**.



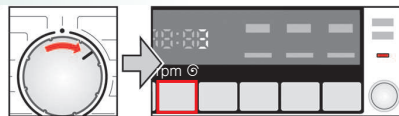
opakovane stlačajte, kým nedosiahnete požadovanú hlasitosť

alebo



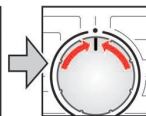
nastavením na ● ukončíte režim nastavovania zvukových signálov

2. b) Nastavte hlasitosť **informačných signálov**.



otočte o jednu polohu doprava

opakovane stlačajte, kým nedosiahnete požadovanú hlasitosť



nastavením na ● ukončíte režim nastavovania zvukových signálov

Informácie na displeji závisia od modelu

E: 17	Naplnno otvorte prívod vody (studená voda); prítoková hadica je prehnutá/zachytená; tlak vody je príliš nízky; servis – vyčistite filter
E: 18	Čerpadlo roztoku pracieho prostriedku zablokované; servis – vyčistite čerpadlo roztoku pracieho prostriedku Odtoková hadica/odpadová hadica zablokovaná; servis – vyčistite odtokovú hadicu v sifóne
E: 23	Voda vo vaničke základne, práčka tečie. Zatvorte prívod vody. Zavolajte popredajný servis.
	Detická poistka zapnutá; Vypnutie
Iné zobrazenia	Vypnite práčku, počkajte 5 sekúnd a opäť ju zapnite. Ak sa opäť zobrazí daná informácia, zavolajte popredajný servis.

Prehľad programov



Programy **°C** **max.** **Typ bielizne**

Volby; informácie

Cottons (Bavlna) + Prewash (Predpriehranie)	c o L d' - 90 °C		speed Perfect*, Water plus, Eco Perfect
Allergyplus	c o L d' - 60 °C	6 kg/ 3,5 kg* lánu	speed Perfect*, Water plus, Eco Perfect ; pre veľmi citlivú pokožku, dlhší prací cyklus pri zvolenej teplote, viac vody, doplnkový cyklus plákania
Easy-Care (Jednoduchá údržba) + Prewash (Predpriehranie)	c o L d' - 60 °C	3 kg	speed Perfect, Water plus, Eco Perfect
Mix	c o L d' - 40 °C	2,5 kg	speed Perfect, Water plus, Eco Perfect ; spolu možno prať rozličné typy bielizne
Dark Wash (Tmavá bielizeň)	c o L d' - 40 °C	3 kg	speed Perfect, Water plus, Eco Perfect ; Znížené plákanie a záverečný cyklus odšťavňovania
Shirt/Blouses (Košele/blúzky)	c o L d' - 60 °C		speed Perfect, Water plus, Eco Perfect
Delicate/Silk (Jemné/hodváb)	c o L d' - 40 °C		speed Perfect, Water plus, Eco Perfect
Wool (Vlna)	c o L d' - 30 °C	2 kg	speed Perfect, Water plus, Eco Perfect
Sportswear (Športová bielizeň)	c o L d' - 40 °C		speed Perfect, Water plus, Eco Perfect
Super 30/15'	c o L d' - 40 °C	3,5 kg/ 2 kg	Krátky program, vhodný na slabšie znečistenú bielizeň

Doplňkové programy

Rinse (Plákanie), **Spin** (Vypúšťanie)

* znížené množstvo bielizne pri použití nastavenia **SpeedPerfect**

i. Programy bez predpriehrania – prací prostriedok naplníte do oddielu **II**, programy s predpriehraním – prací prostriedok rozdelíte medzi oddiely **I a II**.

9403 / 9000947892

WAB24262BY

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Germany



Bezpečnostné pokyny

- Prečítajte si návod na používanie, inšalačné pokyny a všetky ostatné informačné materiály priložené práčke a dodržiavajte uvedené pokyny.
- Zachovajte všetky materiály na použitie v budúcnosti.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

- Pri vyťahovaní sieťovej zástrčky nikdy nefahajte za kábel.
- So sieťovou zástrčkou manipulujte len so suchými rukami.

Ohrozenie života

- Spotrebiče po ukončení životnosti:
 - Vyťahnite sieťovú zástrčku.
 - Odrežte sieťovú šnúru a zlikvidujte ju aj so zástrčkou.
 - Zničte poistku na dverkách práčky. Zabráňte tak možnosti zatvorenia detí v práčke a ohrozeniu ich života.

Nebezpečenstvo udusenía

- Baliace materiály, fólie a súčasti obalu udržiavajte mimo dosahu detí.

Nebezpečenstvo otravy

- Pracie prostriedky a ostatné prostriedky udržiavajte mimo dosahu detí.

Nebezpečenstvo výbuchu

- Bielizeň ošetroená pred praním čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá, napr. odstraňovače škvrn/čistiace rozpúšťadlá, môže po vložení do práčky pôsobiť výbuch. Takúto bielizeň najprv dôkladne opláchnite v rukách.

Nebezpečenstvo zranenia

- Dvierka práčky môžu byť veľmi horúce.
- Počas vypúšťania horúceho roztoku pracieho prostriedku buďte veľmi opatrní.
- Nestúpajte na práčku.
- Neopierajte sa o otvorené dvierka práčky.
- Nedávajte ruky do otáčajúceho sa bubna.

Údaje o spotrebe

Program	Náplň	Elektrina***	Voda***	Trvanie programu***
Cottons (Bavlna) 20 °C	6 kg	0.30 kWh	68 l	2 1/4 h
Cottons (Bavlna) 40 °C	6 kg	0.95 kWh	68 l	2 1/4 h
Cottons (Bavlna)a 60 °C	6 kg	1.60 kWh	68 l	2 1/4 h
Cottons (Bavlna) °C	6 kg	2.45 kWh	76 l	2 1/4 h
Easy-Care (Jedn. údržba) 40 °C*	3 kg	0.70 kWh	46 l	1 3/4 h
Mix 30 °C	2.5 kg	0.40 kWh	44 l	1 h
Delicate/Silk (Jemné/hodváb) 30 °C	2 kg	0.30 kWh	37 l	3/4 h
Wool (Vlna) 30 °C	2 kg	0.20 kWh	43 l	3/4 h

*Nastavenie programu na testovanie podľa platnej normy EN60456.

Poznámka k porovnávacím testom: Pri testovaní testovacích programov perte určenú náplň s maximálnou rýchlosťou odstreďovania.

Program	Doplňková funkcia	Náplň	Ročná spotreba energie	Ročná spotreba vody
Cottons (Bavlna) 40/60 °C	eco Perfect	6 kg/3 kg	153 kWh	10560 l

** Nastavenia programu na testovanie a označovanie energetickými štítkami podľa európskej normy 2010/30/EU s použitím studenej vody (15 °C).

*** Zistené hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, teploty privádzanej vody, okolitej teploty, typu, množstva a stupňa znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísania napätia a možnosti nastavenia.



Dôležité informácie



Pred prvým práním

Nedávajte do práčky žiadnu bielizeň. Otvorte prívod vody. Do oddielu II:

- nalejte približne 1 liter vodného roztoku
- pracieho prostriedku (dávkovanie podľa pokynov výrobcu na slabo znečistenú bielizeň a podľa stupňa tvrdosti vody)

Otočte volič programu do polohy **Easy-care 60 °C** a stlačte tlačidlo **Start/Pause** . Po ukončení programu otočte volič programu do polohy **Off** (Vypnuté).



Ochrana bielizne a práčky

- Pri stanovovaní množstva pracích, prídavných a čistiacich prostriedkov si vždy pozrite pokyny výrobcu.
- Vyprázdnite vrecká odevov.
- Dbajte predovšetkým na kovové predmety (kancelárske spinky atď.).
- Jemnú bielizeň (pančuchy, záclony, podprsenky s koticami) perte vo vakoch na pranie.
- Zapnite zipsy a všetky gombíky.
- Keľkou odstráňte piesok z vreciek a záhybov.
- Odoberte úchytky záclon alebo použite vak na pranie.



Naplnenie práčky

Vložte bielizeň rozličných rozmerov.

Dbajte, aby sa žiadna časť bielizne nezasekla medzi dvierka práčky a gumové tesnenie.



Bielizeň s rozličným stupňom znečistenia

Novú bielizeň perte samostatne.

slabo



Nepoužívajte predpieranie. V prípade potreby zvolte možnosť **speed Perfect**.

Škrvny podľa potreby vyčistíte pred práním.

silno



Nedávajte do práčky priveľa bielizne. Zvoľte program s predpieraním.



Namáčanie

Spolu perte bielizeň rovnakej farby

Nalejte namáčací/čistiaci prostriedok do oddielu II podľa pokynov výrobcu. Otočte volič programu do polohy **Cottons 30 °C** (Bavlna) a stlačte tlačidlo **Start/Pause** . Približne po 10 minútach stlačte tlačidlo **Start/Pause** a program sa zastaví. Po uplynutí času potrebného na namáčanie opäť stlačte tlačidlo **Start/Pause** , aby mohol program pokračovať, alebo zvolte iný program.



Škrobenie

Bielizeň nesmie byť ošetrená avivážou

Ak sa používa tekutý škrob, škrobenie možno vykonať vo všetkých programoch. Nalejte škrob do oddielu na aviváž podľa pokynov výrobcu prostriedku (v prípade potreby oddiel najprv vypláchnite).



Farbenie/bielenie

Farbiaci prostriedok používajte iba v obvyklých domácich množstvách. Soľ by mohla poškodiť nehrdzavejúcu oceľ. Vždy dodržiavajte pokyny výrobcu. **Nepoužívajte** práčku na bielenie bielizne.



Vložka na tekutý prací prostriedok závisí od modelu



Umiestnite vložku na tekutý prací prostriedok:

- Úplne vyberte zásuvku na prací prostriedok
- Zasuňte vložku smerom dopredu.

Nepoužívajte vložku (vysuňte ju smerom dohora):

- Na gélové pracie prostriedky a pracie prášky,
- Na programy s predpieraním (Prewash) alebo funkciou **Ready in** (Dokončenie o).



Čistenie a starostlivosť



Povrch práčky, ovládací panel

- Zvyšky pracieho prostriedku okamžite odstráňte.
- Utierajte mäkkou vlhkou utierkou.
- Nečistite prúdom vody.

Čistenie a starostlivosť



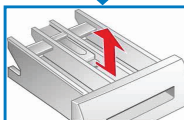
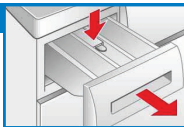
- **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.**
Vyťahnite sieťovú zástrčku.
- **Nebezpečenstvo výbuchu.** Nepoužívajte rozpúšťadlá.



Čistenie zásuvky na prací prostriedok

V prípade zvyškov pracieho prostriedku alebo aviváže:

1. Vyťahnite zásuvku, stlačte vložku nadol a úplne vyberte zásuvku.
2. Vybratie vložky: prstom potlačte vložku zospodu smerom nahor.
3. Kečkou a vodou vyčistíte misku zásobníka na prací prostriedok a vložku a nechajte ich vyschnúť.
4. Umiestnite vložku a zaisťte ju (pripojte valček k vodiacemu čapu).
5. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.



Ponechajte zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby sa mohli odpariť zvyšky vody.

Bubon

Ponechajte dvierka práčky otvorené, aby mohol bubon vyschnúť.
Stopy hrdze – používajte čistiaci prostriedok bez chlóru, nepoužívajte drôtenku.

Odstraňovanie vodného kameňa

V práčke nesmie byť bielizeň.

Tento úkon by nemal byť potrebný, ak používate správne dávkovanie pracieho prostriedku. V prípade potreby však postupujte podľa pokynov výrobcu prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa. Vhodné prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa nájdete na našich webových stránkach alebo v popredajnom servise

Údržba



Nebezpečenstvo obarenia

- Ponechajte roztok pracieho prostriedku vychladnúť.
- Zatvorte prívod vody.



Čerpadlo roztoku pracieho prostriedku

Otočte volič programu do polohy **Off (Vypnuté)** a vyťahnite sieťovú zástrčku.

6. Otvorte servisný kryt.
7. Opatrne odkrutkujte kryt čerpadla (pozor na zvyšky vody).
8. Vyčistíte vnútro, závit krytu čerpadla a teleso čerpadla (rotor čerpadla roztoku pracieho prostriedku sa musí otáčať).
9. Umiestnite kryt čerpadla a pevne ho priskrutkujte.
10. Zatvorte servisný kryt.



Zabránenie vypláchnutiu nepoužitého pracieho prostriedku do odpadu pri nasledujúcom praní: Nalejte 1 liter vody do oddielu **II** a spustíte program **Drain** (Vypúšťanie).



Odtoková hadica v sifóne je blokována

Otočte volič programu do polohy **Off (Vypnuté)** a vyťahnite sieťovú zástrčku.

1. Uvoľníte svorku hadice a opatrne odoberte odtokovú hadicu (pozor: zvyšky vody).
2. Vyčistíte odtokovú hadicu a pripájací sifónový segment.
3. Znova pripojte odtokovú hadicu a zabezpečte pripojenie svorkou hadice.



Je zablokovaný filter prítoku vody



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

Nenamáčajte bezpečnostné zariadenie Aqua-Stop do vody (obsahuje elektricky ovládaný ventil).

Znížte tlak vody v prítokovej hadici:

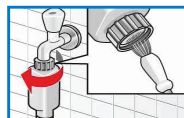
1. Zatvorte prívod vody.
2. Zvoľte ľubovoľný program (okrem programov **Spin** (Odstreďovanie)/**Drain** (Vypúšťanie)).
3. Stlačte tlačidlo **Start/Pause**. Program ponechajte spustený približne 40 sekúnd.
4. Otočte volič programu do polohy **Off (Vypnuté)**. Vyťahnite sieťovú zástrčku.

5. Vyčistite filter:
Odpojte hadicu od vodovodného kohútika.
Vyčistite filter malou kefkou.






alebo v prípade štandardných modelov a modelov so zariadením Aqua-Secure:

Odoberte hadicu od zadnej časti spotrebiča, pomocou klieští vyťahnite filter a vyčistite ho.

6. Pripojte hadicu a skontrolujte, či neuniká voda.



Riešenie problémov

●	Vyteká voda.	<ul style="list-style-type: none"> - Pripojte odtokovú hadicu správne alebo ju vymeňte. - Dotiahnite skrutkovú svorku na prítokovej hadici.
●	Netečie voda. Nedochádza k vyplaveniu pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> - Stlačili ste tlačidlo Start/Pause ? - Je vodovodný kohútik otvorený? - Nie je zablokovaný filter? Vyčistite filter - Nie je prítoková hadica je prehnutá alebo zachytená?
●	Nie je možné otvoriť dvierka práčky.	<ul style="list-style-type: none"> - Je aktívna bezpečnostná funkcia. Dokončil sa program? - Nie je zvolené - - - - (Rinse stop = bez záverečného odstreďovania)?
●	Program sa nespustil.	<ul style="list-style-type: none"> - Stlačili ste tlačidlo Start/Pause , prípadne nie je zvolená funkcia Ready in (Dokončenie o)? - Sú dvierka práčky zatvorené? - Nie je zapnutá detská poistka? Vypnutie
●	Nevypúšťa sa roztok pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> - Nie je zvolené - - - - (Rinse stop = bez záverečného odstreďovania)? - Vyčistite čerpadlo roztoku pracieho prostriedku - Vyčistite odpadovú hadicu alebo odtokovú hadicu.
●	V bubne nevidno vodu.	<ul style="list-style-type: none"> - Nejde o poruchu – voda nedosahuje po viditeľnú oblasť.
●	Odstreďovanie nie je dostatočné. Bielizen je mokrá/prliš vlhká.	<ul style="list-style-type: none"> - Nejde o poruchu – systém monitorovania nerovnomerného rozloženia prerušil odstreďovanie z dôvodu nerovnomerného rozmiestnenia bielizne v bubne. Rovnomerne rozdeľte veľké a malé časti bielizne v bubne. - Nie je zvolená rýchlosť príliš nízka?
●	Čas trvania programu sa počas pracieho cyklu mení.	<ul style="list-style-type: none"> - Nejde o poruchu – cyklus programu sa optimalizuje podľa konkrétneho procesu prania. Z toho dôvodu môže dochádzať k zmenám času trvania programu zobrazeného na displeji.
●	Cyklus odstreďovania sa opakuje niekoľkokrát.	<ul style="list-style-type: none"> - Nejde o poruchu – systém detekcie nerovnomerného rozloženia upravuje rozmiestnenie bielizne.
●	Zvyšky vody v oddieli  .	<ul style="list-style-type: none"> - Nejde o poruchu – nie je ovplyvnená účinnosť použitia príslušného prostriedku. - V prípade potreby vyčistite vložku
●	Z práčky cítiť zápach.	<ul style="list-style-type: none"> - Spustíte program  Cottons (Bavlna) 90 °C bez bielizne. Použite bežný prací prostriedok.
●	Zo zásuvky na prací prostriedok vyteká pena.	<ul style="list-style-type: none"> - Nepoužili ste priveľa pracieho prostriedku? Zmiešajte jednu lyžicu aviváže s ½ litrom vody a nalejte ju do oddielu II (<i>Nepoužívajte na funkčné turistické tkaniny, športové tkaniny alebo páperové odevy.</i>) - Pri nasledujúcom cykle prania znížte dávku pracieho prostriedku.
●	Hluk, vibrácie a pohyb práčky počas cyklu odstreďovania.	<ul style="list-style-type: none"> - Sú upevnené nožičky spotrebiča? Upevnite nožičky spotrebiča → <i>Inštačné pokyny.</i> - Sú odmontované transportné bezpečnostné zariadenia? Odmontujte transportné bezpečnostné zariadenia → <i>Inštačné pokyny.</i>
●	Displej/kontrolky počas prevádzky nefungujú.	<ul style="list-style-type: none"> - Nedošlo k výpadku prúdu? - Nedošlo k prerušeniu istenia? Zapnite ističe alebo vymeňte poistky. - Ak sa porucha opakuje, zavolajte popredajný servis.
●	Program trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> - Nejde o poruchu – systém detekcie nerovnomerného rozloženia opakovane upravuje rozmiestnenie bielizne. - Nejde o poruchu – systém detekcie penenia je aktívny – došlo k pridaniu ďalšieho cyklu plákania.
●	Na bielizni zostávajú stopy pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> - Pracie prostriedky bez fosfátov niekedy obsahujú nerozpustné reziduá. - Zvoľte Rinse  (Plákanie) alebo očistite škrvny po vypraní kefkou.

Ak nedokážete odstrániť problém samostatne (zapnutím/vypnutím) alebo je potrebná oprava:

- Otočte volič programu do polohy **Off (Vypnuté)** a vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Zatvorte prívod vody a zavolajte popredajný servis → *Inštačné pokyny.*

INFORMAČNÝ LIST

BSH domáci spotrebiče s.r.o., org. zložka Bratislava, Galvaniho 17/C, 821 04 Bratislava

Obchodná značka BSH

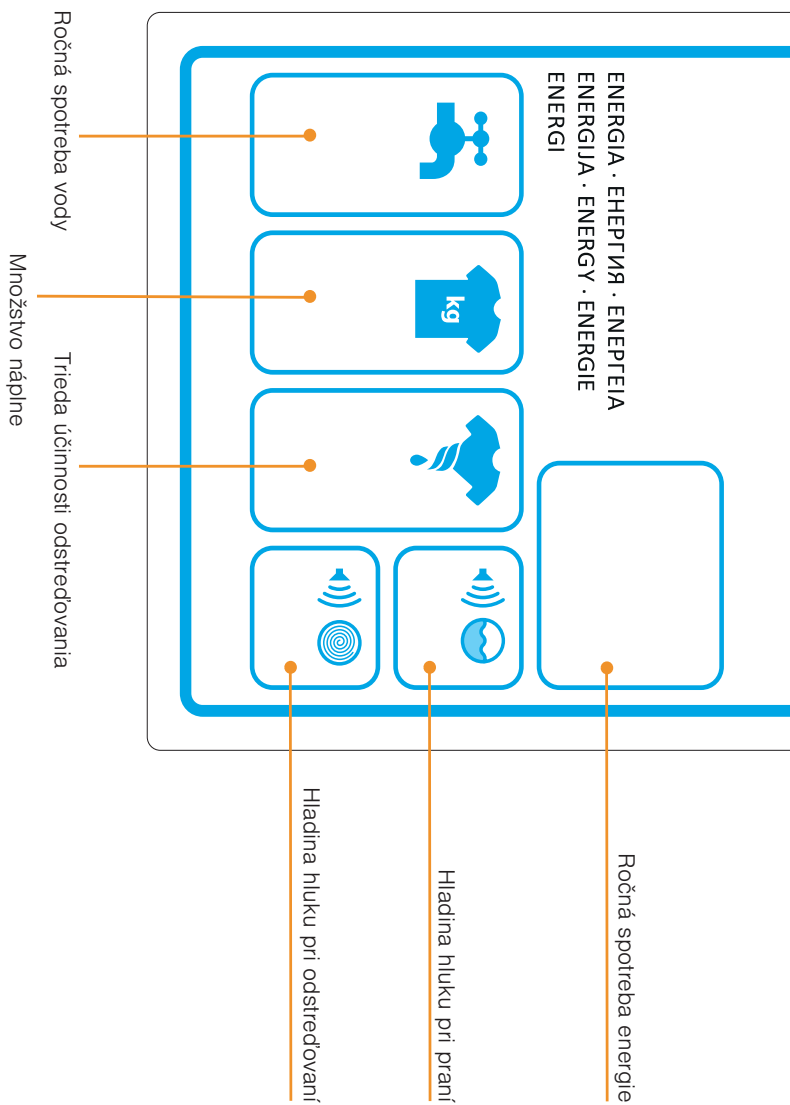


Značka	BOSCH
Model	WAB 24262BY
Kapacita v kg	6
Trieda energetickej účinnosti	A+++
Ekoznačka EU	—
Meraná ročná spotreba energie v kWh ¹⁾	153
Spotreba energie štandardného programu: bavlna 60°C plná náplň	0,78
bavlna 60°C polovičná náplň	0,77
bavlna 40°C polovičná náplň	0,42
Meraná spotreba energie vo vypnutom stave	0,15 W
Meraná spotreba energie v režime ponechania v zapnutom stave	1 W
Meraná ročná spotreba vody v l ²⁾	10 560
Trieda účinnosti odstredovania A (najlepšia) ... G (horšia)	C
Max. počet otáčok odstredovania za min. bavlna 60°C	1200
Zostatková vlhkosť v %	62
Štandardné programy, ku ktorým sa vzťahujú informácie na štítku a informačnom liste ⁴⁾	bavlna 60°C bavlna 40°C
Trvanie štandardného programu: bavlna 60°C plná náplň	270
bavlna 60°C polovičná náplň	270
bavlna 40°C polovičná náplň	270
Trvanie režimu ponechania v zapnutom stave	—
Hlučnosť v dB (A) re 1 pW ³⁾ : pranie	57
odstredovanie	78
Spotrebič určený na zabudovanie	nie

- 1) Spotreba energie v kWh za rok na základe 220 štandardných pracích cyklov s programami bavlna 60°C a 40°C s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie bude závisieť na tom, ako sa spotrebič používa.
- 2) Spotreba vody v l za rok na základe 220 štandardných pracích cyklov s programami bavlna 60°C a 40°C s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba vody bude závisieť na tom, ako sa spotrebič používa.
- 3) Úroveň emisií hluku šíreného vzduchom vyjadrená v dB (A) re 1 pW zaokrúhľená na najbližšie celé číslo počas fáz prania a odstredovania pri štandardnom programe bavlna 60°C s plnou náplňou.
- 4) Tieto programy sú vhodné pre pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne a ide o najúčinnnejšie programy z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.

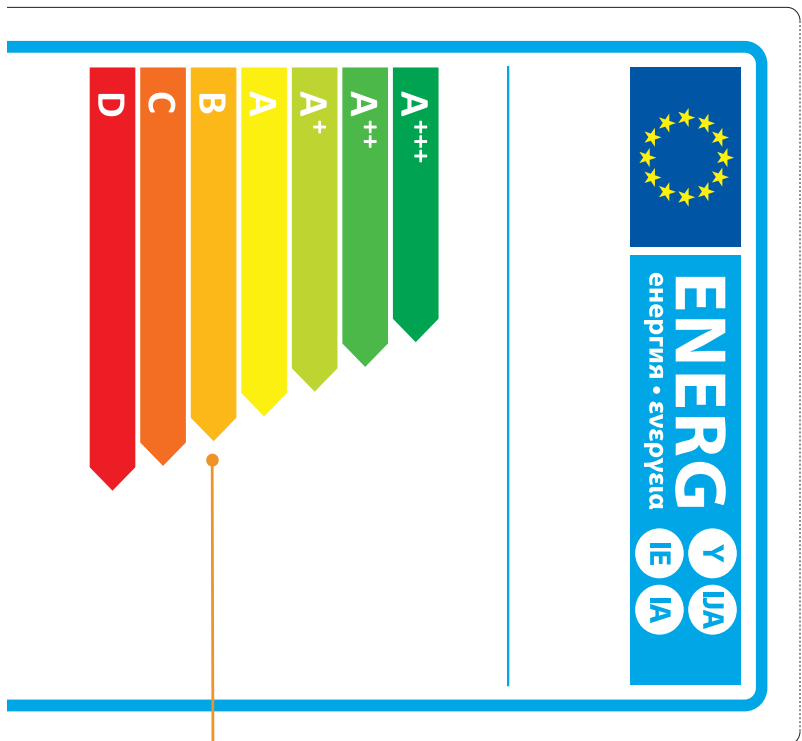
Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-home.com/sk.



Tu je energetický štítok schematicky znázornený s vysvetľovacími.

Energetický štítok vášho spotrebiča nájdete na boku alebo vpredu na spotrebiči. Štítok stiahnite a tu r Energetický štítok obsahuje prehľad špecifických hodnôt vášho spotrebiča.

Mnoho ďalších dôležitých informácií nájdete aj vo vašom návode na používanie a návode na inštaláciu. Táto príloha je súčasťou vášho návodu na používanie. Všetky podklady starostlivo uschovajte pre ďalšie



Тriedy energetickej účinnosti






ralepte.

J.
šie použitie.

i Voľba správneho pracieho prostriedku

Pre správnu voľbu pracieho prostriedku, teploty a zaobchádzanie s bielizňou je rozhodujúce označenie týkajúce sa ošetrovania, pozri www.sartex.ch


Na webovej stránke www.cleanright.eu nájdete množstvo ďalších užitočných informácií o pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkoch pre súkromné použitie.

Pranie a druh textílií	Prací program	Teplota prania	Prací prostriedok
Biela bielizeň z ľanu alebo bavlny vhodná na vyvárku 	Bavlna	20 °C - 90 °C	Univerzálne pracie prostriedky s bieliadlom a optickými zjasňovačmi
Farebná bielizeň z ľanu alebo bavlny 	Bavlna	20 °C - 60 °C	Pracie prostriedky na farebnú bielizeň bez bieliadla a optických zjasňovačov
Farebná bielizeň z nekrčivých vlákien, syntetických vlákien 	Nekrčivá bielizeň	20 °C - 60 °C	Pracie prostriedky na farebnú/jemnú bielizeň bez optických zjasňovačov
Chúlostivé jemné textílie, hodváb alebo viskóza 	Jemná bielizeň/Hodváb	20 °C - 40 °C	Pracie prostriedky na jemnú bielizeň
Vlna 	Vlna	20 °C - 40 °C	Pracie prostriedky na vlnu

i Pokyny pre ochranu životného prostredia a šetrenie

Navyše k pokynom v návode na používanie môžete pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov šetriť ďalšie náklady a životné prostredie.

Pri mierne alebo normálne znečistenej bielizni je možné redukovat' energiu (znížením teploty prania) a pracie prostriedky.

Redukovaná teplota a množstvo pracieho prostriedku podľa odporúčaného dávkovania – ľahko znečistená 	Ľahko znečistená	Nie sú viditeľné žiadne znečistenia a škvry. Kusy odevu nasali telesný pach, napr. ľahké letné/športové odevy (nosené niekoľko hodín), trička, košele, blúzky (nosené max. 1 deň), posteľná bielizeň a uteráky pre hostí (používané 1 deň)
	Normálne znečistená	Viditeľné znečistenia/alebo viditeľný počet malých škvŕn, napr. trička, košele, blúzky (prepotené, niekoľkokrát nosené), uteráky, posteľná bielizeň (používaná až 1 týždeň)
Teplota podľa štítku s údajmi o ošetrovaní bielizne a množstvo pracieho prostriedku podľa odporúčaného dávkovania – silne znečistená	Silno znečistená	Znečistenia a/alebo škvry sú jasne viditeľné, napr. utierky na riad, detská bielizeň, pracovné odevy

**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy **BSH** domáci spotrebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a, 155 00 Praha 5, ČR**2 roky**záruka od výrobcu
na všetky spotrebičeDovozca: **BSH domáci spotrebiče s.r.o.**
org. zložka Bratislava
Galvaniho 17/C, 821 04 Bratislava

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkoví platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštruktívna zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



ZOZNAM SERVISOV DOMÁCICH SPOTREBIČOV BOSCH

Servisné stredisko	Ulica	Mesto	Telefón	E-mail + web
Peter Špik	Partizánska 14	Bardejov 085 01	054/474 62 27 0903 527 102	spikservis@gates.sk www.spikelektro.sk
Martin Ščasný, servis domácich spotrebičov	Hnilecká 11	Bratislava 821 06	02/38 10 33 55 0918 996 988	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
Martin Ščasný, servis domácich spotrebičov	Trhová 36	Bratislava 841 02	02/38 10 33 55 0918 522 734	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
TECHNO SERVIS BRATISLAVA spol. s r. o.	Kopčianska 8, 10	Bratislava 851 01	02/64 46 36 43 0907 778 406	technoservis@nextra.sk www.technoservis.sk
Viva elektro servis, s. r. o.	Mýtna 17	Bratislava 811 07	02/45 95 88 55 0905 722 111	servis@vivaservis.sk www.vivaservis.sk
LASER Komárno spol. s r. o.	Mesačná 20	Komárno 945 01	035/770 26 88 0915 222 454	servis@laser-kn.sk www.laser-kn.sk
Ing. Ľubor Kolesár Kubis	Thurzova 12	Košice 040 01	055/622 14 77 0905 894 769	kubisservis@mail.t-com.sk
ELEKTROSERVIS VALTIM	Ul. Obrancov mieru 9	Michalovce 071 01	056/642 32 90 0903 855 309	valiskalubomir@stonline.sk
EXPRES servis Anna Elmanová	Spojovacia 7	Nitra 949 01	037/652 45 97 0903 524 108	expresservis@naex.sk
Domoss Technika a. s.	Žilinská 47	Piešťany 920 01	033/774 48 10 033/774 24 17	servis@domoss.sk www.domoss.sk
TATRACHLAD POPRAD s. r. o.	Továrenská ul. č. 3	Poprad 058 01	052/772 20 23 0903 906 828	tatrachlad@tatrachlad.sk www.tatrachlad.sk
BARAN servis – Baran Luboš	Švábska 6695/57A	Prešov 080 05	051/772 14 39 0905 904 572	baranservis@mail.t-com.sk www.baranservis.sk
ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	V. Clementisa 6	Prievidza 971 01	046/548 57 78 0905 264 822	pavlicek_elektroservis@stonline.sk www.peterpavlicek-elektroservis.sk
N.B.ELEKTROCENTRUM	B. Bartóka 24	Rimavská Sobota 979 01	047/581 18 77 0905 664 258	nbelektrocentrum@stonline.sk
Elpra spol. s r. o.	Liptovská Lužná 496	Ružomberok 034 72	044/439 64 13 0905 577 817	elpra@speednet.sk
BSC – servis centrum spol. s r. o.	Hlavná ul. č. 5	Sučany 038 52	043/400 34 24 0902 272 727	bsc@bsc-serviscentrum.sk www.bsc-serviscentrum.sk
Jozef Rožník	Žabinská 325	Trenčín 911 05	0903 702 458	roznik@bshservis.sk www.bshservis.sk
STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS	Hviezdoslavova 34	Zvolen 960 01	045/540 07 98 0905 259 983	stafexpress.zvservis@mail.t-com.sk
M-SERVIS Mareš Jaroslav	Komenského 38	Žilina 010 01	041/564 06 27	mservis@zoznam.sk www.m-servis.sk

Dodavatel CZ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a
155 00 Praha 5

Dodávateľ SK:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
organizačná zložka Bratislava
Galvaniho 17/C
821 04 Bratislava



Seznam servisních partnerů a informace o záručních podmínkách naleznete na:

www.bosch-home.com/cz
infolinka: + 420 251 095 555

Zoznam servisných partnerov a informácie o záručných podmienkach nájdete na:

www.bosch-home.com/sk
infolinka: + 421 244 452 041